CONOCIMIENTO DE INVASIÓNES

Una invasión es una mejora, estructura o cualquier actividad que (a) invade en la propiedad de otra persona o (b) afecta negativamente los derechos de un titular de intereses en la propiedad. Como operador de una línea de tuberías, Wolverine lleva a cabo un extenso programa de invasiones para mitigar los riesgos de un incidente relacionado con una invasión en una línea de tuberías. Las invasiones comunes incluyen postes de cercas, patios, cubiertas, piscinas, paisajismo, carreteras, caminos de entrada, aceras y más. Al planificar cualquier proyecto en las cercanías de una línea de tuberías, es importante mantenerse alejado del derecho-de-paso indicado de la línea de tuberías para garantizar un acceso seguro por parte del propietario de la línea de tuberías para el mantenimiento y en caso de un incidente.

Para averiguar quién opera líneas de tuberías en su área, visite: https://www.npms.phmsa.dot.gov/

Para obtener más información sobre la seguridad de las líneas de tuberías, visite: www.pipeline101.com

¡Complete y devuelva la encuesta adjunta para tener una oportunidad de ganar una tarjeta Visa® de regalo!

> SI HAY UNA EMERGENCIA, **COMUNÍQUESE INMEDIATAMENTE CON EL 911 Y NUESTRO NÚMERO DE EMERGENCIAS DE 24-HORAS:** 1-888-337-5004

> **iLLAME ANTES DE EXCAVAR! COMUNÍQUESE CON EL 811 PARA OBTENER AYUDA**



CONÉCTESE CON NOSOTROS:

www.facebook.com/wolverinepipeline o en Twitter en @wolverinepipeline



lverine line company

Si alguna vez tiene alguna pregunta o desea información adicional sobre Wolverine, contáctenos en:

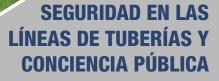
Wolverine Pipe Line Co. 8075 Creekside Drive, Suite 210 Portage, MI 49024 269-323-2491 www.wolverinepipeline.com



FORMAS DE PROTEGER A SU COMUNIDAD:

- Sepa dónde se encuentran las líneas de tuberías - encuentre la ubicación de las líneas de tuberías cerca de su hogar u oficina buscando los marcadores de líneas de tuberías
- Anote el nombre del operador y el número de teléfono de
- Siempre llame al 811 al menos dos días laborables (3 en Michigan) antes de excavar por cualquier motivo
- Observe, escuche y huela en busca de señales de una fuga. Si ve, escucha u huele señales de una fuga en una línea de tuberías, salga inmediatamente del área, advierta a otros que se mantengan alejados y llame al 911

Necesitamos su ayuda para prevenir daños accidentales a las líneas de tuberías. Wolverine apoya los esfuerzos de la Seguridad Nacional de la Nación y lo alienta a usted a reportar inmediatamente cualquier persona sospechosa y/o actividad cerca de la línea de tuberías a las autoridades policiales locales llamando al 911.



Lo que necesita saber sobre la línea de tuberías en su vecindario

> Línea de tuberías subterránea de productos de petróleo líquido propiedad de y operada por Wolverine Pipe Line Company

NÚMERO DE EMERGENCIA DE 24-HORAS DE WOLVERINE 1-888-337-5004

LAS LÍNEAS DE TUBERÍAS **EN SU COMUNIDAD**

Las líneas de tuberías subterráneas están en todas partes, incluvendo su vecindario. Debido a que están en gran parte fuera de vista, es importante considerar su papel y los peligros potenciales que conllevan.

La seguridad de las líneas de tuberías es una participación colectiva. **Wolverine Pipe Line Company (Wolverine)** monitorea y mantiene nuestras líneas y derechosde-paso. Si usted vive o trabaja cerca de una línea de tuberías, debe ser consciente de ello. Tome precauciones antes de excavar, incluso algo tan simple como un poste para cercas. Si se produce una fuga, puede ser peligroso y que requiera una acción inmediata.

¿CÓMO PUEDO SABER DÓNDE SE ENCUENTRA LA LÍNEA DE TUBERÍAS?

La mayoría de las líneas de tuberías no son visibles porque están ubicadas debajo de las calles o enterradas en un derecho-de-paso. Sin embargo, usted podrá ver un marcador de líneas de tuberías en el área general de la línea de tuberías. Los marcadores de líneas de tuberías identifican la ubicación aproximada de la línea y aparecen de varias formas y tamaños.

Solo el personal de campo profesional podrá decirle la ubicación exacta de la línea v su profundidad. Los marcadores también muestran la compañía que opera la línea de tuberías, el tipo de producto que se transporta y un número de teléfono en caso de emergencia.

Antes de que se construye una línea de tuberías. se obtienen derechosde-paso para asegurar los derechos de terreno necesarios para construir, operar y mantener la línea de tuberías. Debe consultar con Wolverine antes de construir o incluso plantar cualquier cosa en, dentro o sobre el

derecho-de-paso para así verificar la ubicación de la línea de tuberías y saber si dicho proyecto es aceptable.



¿QUÉ SUCEDE SI HAY UNA FUGA?

Con la seguridad como nuestra prioridad número uno, Wolverine monitorea nuestras tuberías las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Nuestros empleados están altamente capacitados v realizamos un mantenimiento regular en nuestra línea de tuberías a través de nuestro extenso Programa de Manejo de Integridad.

Aunque es poco probable, pueden ocurrir fugas. Como respondedor de emergencias, a continuación puede ver algunas acciones recomendadas si hav una fuga:

- Evalúe la situación. Determine los peligros, riesgos y solo entre al área si el personal está debidamente capacitado y equipado.
- Implemente su plan de emergencia local.
- Realice las evacuaciones necesarias, asegure el área alrededor de la fuga e identifique una zona segura.
- Comuniquese con la compañía de líneas de tuberías tan pronto como las personas en el área inmediata estén fuera de peligro marcando el número de emergencia de Wolverine:

1-888-337-5004, y comunique lo siguiente:

- Ubicación, naturaleza del problema, número de teléfono en el que se puede contactar a una persona responsable.
- Controlar el acceso al área de emergencia, prohibir la entrada
- Si no hay fuego, tome medidas de precaución para evitar la ignición, tales como:
 - Desviar el tráfico, cortar los suministros eléctricos y de gas, v prohibir fumar v vapear, usar el teléfono celular v encender/apagar aparatos eléctricos.
- Evite cualquier fuente de ignición potencial que pueda causar una explosión.
- Si hay fuego, no intente extinguirlo a menos que se haya comunicado con el personal de la compañía de líneas de tuberías.
- No toque ni opere las válvulas de la línea de tuberías.
- No permanezca en un edificio si el olor es más fuerte en el interior que en el exterior.
- No conduzca hacia el área donde sospecha una fuga o nube de
- Evite entrar en contacto con líquidos o vapores que escapan para prevenir la irritación de los ojos, la piel o las vías respiratorias.

USE SUS SENTIDOS:







Señales de una fuga:

- Vegetación muerta, líquido en el suelo cerca de la línea de tuberías, suciedad que se sopla en el aire, fuego o nube blanca densa o niebla
- Un sonido de siseo o rugido
- Nieve o vegetación descolorida
- Burbujeo continuo en un área húmeda
- Fuerte olor a petróleo

Wolverine tiene un extenso plan de respuesta a emergencias que incluye planes de respuesta táctica para ubicaciones específicas. Cada año, llevamos a cabo varias sesiones de capacitación con los Respondedores de Emergencias locales, como el despliegue de una barrera de contención y la simulación de la peor emergencia en una línea de tuberías. Llámenos hoy mismo para obtener más información sobre nuestro plan de respuesta de emergencia y nuestros ejercicios de entrenamiento.

LLAME AL 811 ANTES DE EXCAVAR iES LA LEY!

Llame al 811 desde cualquier lugar de los Estados Unidos para conectarse al Centro-De-Una-Llamada de su estado.

¿Cuándo debe llamar al 811? Antes de...

- Añadir una cerca
- Plantar un árbol
- Instalar un nuevo buzón : Excavar por cualquier motivo!

Antes de comenzar la excavación, debe llamar al 811 al menos 2 días laborables (3 en MI) antes iniciar el proyecto para que las líneas de servicios públicos subterráneas puedan ser ubicadas y marcadas. Las banderas y los marcadores (pintura amarilla y banderas para el petróleo) son colocados para servir como quía durante el transcurso de su proyecto. Comuníquese con su centro del 811 para solicitar que vuelvan a colocar marcadores si no puede mantener los marcadores durante su proyecto, o si el proyecto va a continuar más allá de la fecha de vencimiento de su solicitud al 811 (vida útil del boleto o hasta que los marcadores se destiñan; 20 días en IL, 21 días en IN, en MI si la excavación comienza dentro de los 14 días posteriores a la fecha de inicio de la excavación.

